

C-1



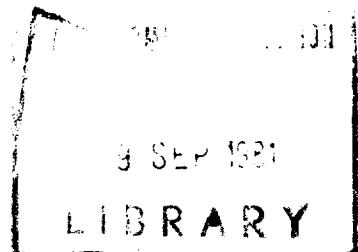
رقم 2674



التوزيع: عام
E/ECWA/117/Add.1
١٩ آذار/مارس ١٩٨١
الاصل : بالانكليزية

الأمم المتحدة
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا



الدورة الثامنة

٢٥ - ٢٦ نيسان / ابريل ١٩٨١

بيروت ، لبنان

البند ٩ (ب) من جدول الاعمال المؤقت

الوضع العالمي لبرامج اللجنة
وتعزيز حساب المساهمات المالية

بيان عن حساب المساهمات المالية وتعزيزه
(مذكرة من الامين التنفيذي)

بيان عن حساب المساهمات المالية و تعزيزه (١)

- ١- مرفق طيه بيان عن أوجه استخدام حساب المساهمات المالية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠ وذلك وفقاً لاحكام الفقرة ٤ من قرار اللجنة ٥ (٥ - ٤) . ويتضمن البيان معلومات عن استخدام الحساب منذ انشائه.
- ٢- منذ صدور البيان الاخير (ECWA/100/E) بمناسبة الدورة السابعة، خصصت مبالغ من الحساب للنشاطات الجديدة التالية والواردة في البرنامج لسنة ١٩٨٠ : (أ) ادارة الموارد الزراعية وحفظها وتنميتها؛ (ب) التعاون الاقليمي في صناعات السلع الرأسمالية والصناعات الهندسية الثقيلة؛ (ج) اجراء دراسات حول " هجرة الکفاءات" العربية. فضلاً عن حصول مشروعين جاريين (السلال و المؤشرات الاحصائية، و التعاون والتكميل الاقتصادي في غربي آسيا) على اعتمادات اخرى خلال السنة.
- ٣- وقد استفاد ، حتى نهاية عام ١٩٨٠ ، ما مجموعه ٢١ مشروع من حساب المساهمات المالية منذ انشائه. ومن بين هذه المشاريع خمسة ما زالت قيد الانجاز وستة عشر تم انجازها. وشملت هذه المشاريع نشاطات متنوعة تم الاضطلاع بها في نطاق برامج مختلفة. وكان لهذا الحساب أهمية قصوى بالنسبة للامانة التنفيذية حيث انه مكثها من توفير الموارد الإضافية لبرنامج عمل اللجنة الذي لم تتوفر له موارد كافية في نطاق الميزانية العادية. كما أنه زود الامانة التنفيذية بادارة مرننة لتلبية طلبات الدول الاعضاء.
- ٤- سيتم في عام ١٩٨١ انفاق الارصدة التالية غير المنفقة والمرحلة من عام ١٩٨٠ على المشاريع الواردة أدناه :

<u>المبلغ</u>	<u>العنصر</u>	<u>الوجه</u>
١٢ ٢٣٢ دولاً	دراسة حول اطار تنظيمي للتعاون الاقليمي	الادارة والتنظيم التنفيذيان
٢١٢ دولاً	٢/٢١٢ - تنظيم الموارد الزراعية وحفظها وتنميتها	الاغذية والزراعة
٢٥ ٥٣٨ دولاً	٣/٣٣١ - تحديد المشروعات الصناعية الاقليمية (السلع الرأسمالية)	التنمية الصناعية
٢٢ ٠٠٠ دولاً	٤/٤٤٣ - مشاكل واحتمالات هجرة الکفاءات في منطقة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا	العمل والادارة والاستخدام
٨ ٦٦٣ دولاً		

(يتبع)

(١) عند ورود هذا المصطلح لي وثائق اللجنة فإنه يشير في كل صورة الى الصندوق الائتماني للنشاطات الاقليمية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا ، وهو الاسم الذي يظهر تحته حساب المساهمات المالية في الحسابات المنشورة للامم المتحدة .

<u>المبالغ</u>	<u>العنصر</u>	<u>البرامج</u>
١٤٣٨٠ دولاً	١/٥٤١- السلسل والمؤشرات الاحصائية (المجموعة الاحصائية)	الاحصاءات
١٢٣٦٣ دولاً	نفقات عامة
<u>٦٧٦ دولاً</u>	<u>مجموع المبالغ المرحلقة من عام ١٩٨٠</u>	

٥- تم تخصيص الاعتمادات الجديدة التالية، خلال الربع الاول من عام ١٩٨١ ، وذلك لدعم برنامج العمل لعام ١٩٨١ :

<u>المبالغ</u>	<u>العنصر</u>	<u>البرامج</u>
١٠٠٠ دolar	لجنة الخبراء الفنية الحكومية المختصة بالخطة المتوسطة الاجل	الادارة و التنظيم التنفيذيان
٣٦٠٠ دollar	١/٥٤١- السلسل والمؤشرات الاحصائية	الاحصاءات
٦٤٤٠ دollar	نفقات عامة
<u>٤٤٥ دollar</u>	<u>مجموع الاعتمادات</u>	

٦- عند اعداد برنامج العمل والابولويات للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ ، تم تخصيص المبالغ التالية من حساب المساهمات المالية لنشاطات سيتم الاضطلاع بها :

<u>المبالغ</u>	<u>العنصر</u>	<u>البرامج</u>
١٠٠٠ دollar	١/٢١٢- الترتيبات الخاصة بالأمن ال الغذائي على الصعيد القطري وما بين القطران	الاغذية والزراعة
٢٢٠٠ دollar	٢/٢١٢- ادارة الموارد الزراعية و حفظها وتنميتها	
(يتبع)		

<u>المبلغ</u>	<u>العنصر</u>	<u>البرنامج</u>
١٣٥٠٠ د.ل	١/٣٣١ - تنسيق سياسات وخطط وبرامج التصنيع	تنمية الصناعية
١٢٠٠٠ د.ل	٢/٣٣٢ - تنمية صناعات البتروكيمياء والاسمدة	
١٨٠٠٠ د.ل	٢/٣٣٤ - التخطيط والتنفيذ على الصعيد الصناعي	
١٠٠٠٠ د.ل	٢/٤٤١ - مشاكل واحتمالات تنقلات القوى العاملة في منطقة اللجنة الاقتصادية لغربى آسيا	العمل والإدارة والاستخدام
١٠٠٠٠ د.ل	١/٥٢١ - تحليل دور القدرات التصميمية واليهندسية ووظيفتها وتطويرها في منطقة اللجنة الاقتصادية لغربى آسيا	العلم والتكنولوجيا
١٠٠٠٠ د.ل	٣/٥٢١ - صنع القرارات التكنولوجية في اطار عملية الاستثمار	
١٠٠٠٠ د.ل	٣/٥٣٢ - دراسة امكانات الشعب العربي الفلسطيني وظروفه الاجتماعية والاقتصادية	التنمية الاجتماعية
<u>٤٢٠ د.ل</u>	نفقات عامة
<u>٩٢٠ د.ل</u>	<u>مجموع الاعتمادات المخصصة</u>	

٧- وضع الحساب الان هو كما يلى :

- (أ) الرصيد حسب البيان المالي (E/ECWA/117)
 - (ب) مجموع المبالغ المرحللة من عام ١٩٨٠ (الفقرة ٤)
 - (ج) الاعتمادات الجديدة لسنة ١٩٨١ (الفقرة ٥)
 - (د) الاعتمادات المخصصة لسنة ١٩٨١ (الفقرة ٦)
- مجموع المبالغ المتاحة
- | | |
|------------|---------|
| ١٤٣ د.ل | ٥٤٢ د.ل |
| ٦٢٦ د.ل | ١٠٠ د.ل |
| ٥٢٤٤٠ د.ل | ٢٣٩ د.ل |
| ١٥٤٠٥٢ د.ل | |

ويبدو جلياً ان حساب المساهمات المالية سوف يستنفد في بداية فترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣ او خلال فترة السنتين الحالية في الغلب، وذلك وفقاً لنمط الاستخدام المتواصل الذي رسم عبر السنين . ولهذا قد تبدى البلدان الاعضاء رغبتها في اتخاذ خطوات لتعزيز هذا الحساب.

٨- تجدر الاشارة ، بصدره وضع حساب المساهمات المالية ، الى الفقرة الاجرائية من قرار اللجنة ٧٩ (٦-٢) الذي "يرجو الدول الاعضاء دعم حساب المساهمات المالية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا بحيث تستطيع اداء عملها في اطار الحاجات المتزايدة للدول الاعضاء" وبحيث تصل نشاطاتها الى مستويات قطاعية تفصيلية تغطي القطاعات الاقتصادية والاجتماعية المختلفة بدءاً من المسوحات والابحاث الاحصائية حتى الدراسات التحليلية والخدمات التدريبية والاستشارية" . ولم تكن هناك اية استجابة لهذا القرار، ولكن كما يتبيّن من الوثيقة E/ECWA/117 تم وضع مبلغ ٨٦٤ ٥ دولاراً في الحساب حسب طلب حكومة الجمهورية العربية اليمنية، ويمثل هذا المبلغ رصيد مساهمة هذا البلد للمساعدة في تنظيم مؤتمر الخاص بالتنمية في عام ١٩٢٢ .

٩- بالامكان دعم الحساب بوسائل شتى وفقاً للإجراءات المعمول بها في الام المتحدة . وتجدر الملاحظة في هذا الشأن انه على اثر اتخاذ الجمعية العامة القرار القرار ١٩٢/٣٢ ، طلب الى الامانة العامة بموجب القرار المذكور عقد مؤتمر سنوي وحيد للام المتحدة لاعلان التبرعات لجميع النشاطات التنفيذية التي تتضطلع بها الام المتحدة من اجل التنمية، حيث تستطيع الدول الاعضاء ان تعلن تبرعاتها لمختلف الصناديق الاقتصادية التي تديرها الام المتحدة . ويوجد حساب المساهمات المالية ضمن قائمة الصناديق الاقتصادية التي أنشأتها الامانة العامة في مقر الام المتحدة لهذا الفرض وقد عقد مؤتمر الام المتحدة السنوي لاعلان التبرعات في تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٠ . وعليه ، من المتصور أنه يمكن للدول الاعضاء ان تدعم الحساب من خلال الجهاز الذي سبق انشاؤه ، وهو مؤتمر الام المتحدة لاعلان التبرعات من اجل النشاطات الانمائية . ولكن الامانة التنفيذية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا تعتقد ان الادارة الاولى لتعزيز الحساب لا بد ان تظل هي الدورات السنوية للجنة في اطار المنددائم في جدول الاعمال المدرج لهذا البغرض. وبامكان الدول الاعضاء في اطار هذا المنددائم عن عزمهما المساهمة في هذا الحساب ، ويمكن اعطاء ذلك طابعاً رسمياً في اطار المؤتمر السنوي للام المتحدة لاعلان التبرعات من اجل النشاطات الانمائية . و اذا كان ذلك مستصها ، فبامكان الامانة التنفيذية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا ان تعرض كل سنة مجالات برامج محددة لاغراض اعلان التبرعات في ضوء الملاحظات التي تقدم اثناء نظر اللجنة في الوضع بالنسبة لبرامجها وبرامج العمل والولويات الخاصة بها .

١- تتبشّق الاحتياجات الفورية للبرامج التي تتطلّب موارد إضافية مما على :

(أ) سياسة الام الخاصة بالنمو الصفر (٢) والتي لا تنسّح المجال لتنمية مناسبة للبرامج . وهي هذا الصدد احيطت اللجنة علما بموجب البند ٨ من جدول الاعمال المؤقت بان عدد ١ من البرامج والخدمات ذات الاولوية المقدمة من جانب الامانة التنفيذية لن يتقدّم الامين العام باقتراح بشأنها الى هيئات الام المتحدة التشريعية من اجل اعتماد المبالغ اللازمة لها .
و هذه تشمل ما يلي :

٥٢٠٠ دolar	١- برنامج تطوير الخدمات الاحصائية
١٢٢٠٠ دolar	٢- خدمات المعالجة الآلية للبيانات
٥٠٠٠ دolar	٣- معدات الحساب الآلي (الكمبيوتر)
<u>١٤٤٠٠ دolar</u>	<u>٤- البرنامج الخاص بأقل البلدان نموا</u>
<u>٨٢٣٠٠ دolar</u>	<u>المجموع</u>

(ب) عدم كفاية الاعتمادات الخاصة بمشاريع التعاون التقني . ويشار في هذا السياق الى الوثيقة E/ECWA/120/Add.2 حيث وضحت الامانة التنفيذية قائمة بعده من مشاريع التعاون التقني التي تمت صياغتها ولكن لا تتوفر لها الاعتمادات الشرورية . وبلغ مجموع المبالغ اللازمة لهذه المشاريع ، باستثناء المعهد العربي لانماء المدن ، ١٢١٢٠٠ دollar.

(١) يعتمد تركيب معدات الحساب الآلي (الكمبيوتر) المذكورة في الفقرة ١٠ في مقر اللجنة الدائم في بغداد . وقد تم تحديد خمسة مجالات واسعة يمكن ان تستخدم فيها المعالجة الآلية للبيانات ، وهي :

- (أ) الايكonometria (الاقتصاد الرياضي)
- (ب) الاحصاءات
- (ج) استماراة المعلومات
- (د) معالجة المفردات
- (هـ) الادارة .

(٢) مصطلح النمو الصفر كما تستخدّمه الام المتحدة ، يعني انعدام أي نمو فعلي في الموارد ، بخلاف ما يجرى من تعديل تحسينا للتضخم .

وتم تقدير سعر المعدات اعتماداً على نظام IBM 4331 . وقد تم اختيار شركة IBM بالذات لأن المركز الدولي للحساب الآلي في جينيف ومركز الحساب الآلي في نيويورك يستعملان معدات IBM ، وهذا سباح للاكوا امكانية الوصول الى البيانات والبرامج والاساليب الاخرى المتوفرة لدى الام المتحدة مع ادنى حد من التمهيدات بما يتناسب وخصوصيات اللجنة . و من بين البرامج والاساليب المتوفرة نجد النظام الفرعى لادخال واستهادة البيانات المباشرة باسلوب CDS/ISIS الذى يستعمل نظام IBM لمراقبة المعلومات لصالح المستهلكين الموجود حالياً في ٥٣ مؤسسة في البلدان الاعضاء بما فيها ٧ مؤسسات تابعة لامم المتحدة و ٥ منظمات دولية .

وفي ضوء الظروف الحالية لقيود الميزانية ، لا يسع اللجان الاقليمية لامم المتحدة الا ان تتطلع الى جهات خارجية مانحة للتعاون من اجل تمويل التجهيزات الضرورية لجلب التقنيات الحديثة لحل مشاكلها الاقليمية . وهناك مثال حديث على ذلك هو تبرع اليابان بـ ٥٠ مليون دولار حتى تقوم اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ باقتناء حاسوب الكترونی (٣) .

(٣) انظر وثيقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ، الدورة ٣٢ ، ١٤ كانون الثاني / يناير ١٩٨١ E/ESCAP/232

المرفق

حساب المساهمات المالية :

بيان عن اوجه استخدام الحساب (أ) حتى تاريخ
٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠
(بالدولارات الامريكية)

المصروفات

٦٦ ٢١٩	
٢٣ ٥٥٩	
١٥ ٠٩٧	
٣ ٣٠٩	
٢٢ ٨١٠	
١ ٦٠٤	
٣٠ ٢٩٢	
٥ ٢٠٠	
٦٦ ٥٩٤	
١٨ ٦٧٨	
٣٣ ٢٣٦	
٣٤ ١٠٥	

المشروع

- ١ - مركز التوثيق الاقليمي للاكوا *
- ٢ - برنامج عمل اللجنة الخاصة بالعلم والتكنولوجيا *
- ٣ - المجموعة الاحصائية السنوية للعالم العربي **
- ٤ - الخدمات الاستشارية المقدمة لحكومة اليمن الديمقراطية *
- ٥ - دراسات حول هجرة الكفاءات العربية **
- ٦ - المسح الجيولوجي للجمهورية العربية اليمنية *
- ٧ - حلقة تدريبية حول حسابات الانتاج وميزان السلع وتحليل المدخلات والمخرجات بالاسعار الجارية *
- ٨ - اجتماع مشترك حول الامن الغذائي *
- ٩ - مستشار اقليمي مختص في تحديد المشاريع الزراعية وصياغتها وتقديمها *
- ١٠ - المركز العربي الاقليمي لنقل التكنولوجيا وتطويرها *
- ١١ - الاجتماع الاقليمي للاكوا المعنى بالبيئة *
- ١٢ - دراسة حول انشاء شبكة متكاملة للنقل والاتصالات السلكية واللاسلكية في منطقة اللجنة *

(أ) تدار المساهمات مركزيا بوصفها حسابا واحدا لدى مقر الامم المتحدة.

* مشروع تم انجازه .
** في طريق الانجاز .

المرفق (تابع)

المصروفات

المشروع

٢٣٦	١٣ - انجاز دليل لاجهزة المعلومات في البلاد الفريبية*
٢٣ ٢٢٣	١٤ - دراسة حول التعاون والتكميل الاقتصادي في غرب آسيا*
١٨٤٢	١٥ - دراسة حول انشاء هيئات فرعية للجنة *
٢١٩٧	١٦ - تحديد المشاريع الصناعية الأقلية*
١٨٦٢	١٧ - دراسة اطار اقليمي للتعاون والتنسيق الاقليمي **
١٣ ١٦١	١٨ - مشروع حول ادارة الموارد الزراعية وحفظها وتنميتها**
١٠ ٢٦٠	١٩ - استراتيجية للتعاون الاقليمي في مجال مشاريع التنمية الصناعية*
<u>٤٥٥٥٦</u>	٢٠ - اجتماع للخبراء حول هجرة الكفاءات العربية*
<u>٦٢٤ ١٥٠</u>

الجهات المساهمة في حساب المساهمات المالية للنشاطات الأقلية
للجنة غرب آسيا هم :

- (أ) حكومة العراق
- (ب) حكومة المملكة العربية السعودية
- (ج) حكومة الجمهورية العربية اليمنية
- (د) مؤسسات أخرى :

- ١- الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي ١٤٤ ٠٠٠
- ٢- الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية ١٤٤ ٠٠٠

٨٩٣ ٨٦٤

تضاف الايرادات التالية الى الحساب:

- ايرادات الغوائد
- ايرادات متنوعة

٢٥٦ ٥٨٠

٢٠ ٨٤٩.

٢٧٢ ٤٢٩